



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 5 maja 1955 r.

Nr 6

poz. 30-36

## TREŚĆ:

### Część I. Przepisy obowiązujące.

- poz. 30 Uchwała nr XIX/124 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 20 kwietnia 1955 r. w sprawie zakazu przyjmowania do pracy bez skierowania organów zatrudnienia prezydiów rad narodowych
- poz. 31 Uchwała nr XIX/131 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 20 kwietnia 1955 r. w sprawie działalności przemysłu terenowego
- poz. 32 Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 7 kwietnia 1955 r. w sprawie realizacji obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych i mleka oraz prowadzenia skupu nadwyżek tych zwierząt

### Część II. Publikacje

- poz. 33 Orzeczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 24 marca 1955 r. w sprawie włączenia do zapasu ziemi nieruchomości rolnych w granicach adm. miasta Chojny.
- poz. 34 Orzeczenie nr 25/55 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 12 marca 1955 r. o uznaniu za pomnik przyrody czterechsetletniego buka w pow. Szczecin.
- poz. 35 Komunikat Okręgowej Komisji do Spraw Szkód Górniczych we Wrocławiu

### Poz. 30.

#### UCHWAŁA

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
Nr XIX/124 z dnia 20 kwietnia 1955 r.

#### w sprawie zakazu przyjmowania do pracy bez skierowania organów zatrudnienia prezydiów rad narodowych

W celu zapewnienia planowej regulacji w dziedzinie zatrudnienia, na podstawie art. 4, ust. 1 dekretu z dnia 2 sierpnia 1945 r. o urzędach zatrudnienia (Dz. U. Nr 30, poz. 182) i art. 37 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr. 14, poz. 130), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie, wprowadza:

1. Na obszarze działalności organów zatrudnienia prezydiów rad narodowych w Szczecinie, Stargardzie, Świnoujściu, Gryficach, Myśliborzu i Nowogardzie, zakaz przyjmowania do pracy przez przedsiębiorstwa, urzędy, instytucje i inne zakłady pracy następującej kategorii pracowników bez uprzedniego skierowania organów zatrudnienia:

- robotników fizycznych mężczyzn i kobiet,
- pracowników administracyjnych i biurowych,
- ekspedientek(ów), kasjerek(ów), konwojentów i innych pracowników uspołecznionego handlu,
- pracowników zakładów żywienia zbiorowego,
- niższego personelu urzędów ochrony zdrowia, socjalnych i kulturalnych jak: sanitariuszek, salowych, sprzątaczek, kelnerów(ów), bileterów, portierów, szatniarek itp.

2. Zakaz, o którym mowa w pkt. 1 nie dotyczy:

- pracowników administracji państwowej oraz pracowników przyjmowanych na stanowiska kierownicze w uspołecznionych zakładach pracy,
- absolwentów szkół kierowanych do pracy w trybie nakazów pracy oraz absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
- pracowników służbowo przeniesionych do innych zakładów pracy,
- żołnierzy zwalnianych z zasadniczej służby wojskowej, stosownie do przepisów dekretu z dnia 6 września 1954 r. (Dz. U. z 1954 r., poz. 277).

3. Powyższy zakaz wprowadzony zostaje z dniem 1 maja 1955 r. na terenie działalności w/w prezydiów i obowiązuje do odwołania.

4. Kierownik zakładu pracy, który w przepisany terminie lub w przepisany sposób niedopełnił obowiązku przewidzianego w art. 4 dekretu z dnia 2 sierpnia 1945 r. o urzędach zatrudnienia (Dz. U. Nr 30, poz. 182) podlega w trybie karno-administracyjnym zgodnie z art. 9 cytowanego dekretu karze grzywny do 3.000 złotych lub karze pracy poprawczej do 3 miesięcy.

5. Organa zatrudnienia prezydiów rad narodowych, na terenie których prowadzony zostaje zakaz mogą wydać zezwolenie określonym zakładom pracy na przyjmowanie pracowników bez uprzedniego skierowania organów zatrudnienia, wtedy kiedy nie posiadają w ewidencji kandydatów na wymagane stanowiska.

6. Zobowiązuje się prezydium rad narodowych, o których mowa w pkt. 1 do:

- odbycia w miesiącu maju przy udziale przedstawicieli KP PZPR, aktywu LK i ZMP konferencji z kierownikami zakładów pracy dla omówienia obowiązujących przepisów,
- analizowanie raz w miesiącu spraw zatrudnienia na posiedzeniu Prezydium w zakresie ustalenia możliwości dodatkowego zatrudnienia osób, które figurują w ewidencji organów zatrudnienia, a szczególnie jedynych żywicieli rodzin,
- zlecenia kolegiom orzekającym, aby po wyczerpaniu środków wychowawczych, w wypadkach koniecznych i uzasadnionych stosowali kary i to w większym stopniu w stosunku do kierowników zakładów pracy.

7. Zobowiązuje się Wojewódzka i Powiatowa Komisja Planowania Gospodarczego do opracowania kwartalnej analizy zatrudnienia kobiet w roku bieżącym w oparciu o uchwałę Prezydium Rządu Nr 620/52 w sprawie zwiększenia zatrudnienia kobiet w gospodarce narodowej (M. P. Nr A-73 z 1952 r. poz. 1160) oraz dane statystyczne uzyskane na podstawie materiałów z poszczególnych resortów gospodarczych, dążąc do zwiększenia wskaźnika zatrudnienia kobiet w zakładach pracy położonych na terenie woj. szczecińskiego.

(Jan Gagol)

Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN

### Poz. 31.

#### UCHWAŁA Nr XIX/131

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
w sprawie działalności przemysłu terenowego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po wysłuchaniu informacji Wojewódzkiego Zarządu Przemysłu Terenowego w Szczecinie o wynikach działalności gospodarczej z r. 1954 stwierdza:

I. 1. Wykonanie i przekroczenie rocznego planu produkcji i usług w zakresie wartości zarówno w cenach nie-

zmiennych, bieżących, a także w cenach zbytu, przyczyniło się do lepszego zaspokojenia potrzeb mas pracujących naszego województwa.

2. Przez dalszy rozwój sieci przedsiębiorstw, zakładów przemysłowych oraz punktów usługowych, zaktywizowano teren województwa szczecińskiego w takich powiatach jak: Gryfino, Goleniów i Choszczno.

3. Rozwinięta została chociaż jeszcze w sposób niedostateczny produkcja przemysłu spożywczego, bazująca głównie na surowcach miejscowych.

4. W roku 1954 przemysł terenowy wprowadził do produkcji 43 nowe asortymenty oraz produkuje się w większym stopniu niż w latach ubiegłych artykuły dla potrzeb rolnictwa i gospodarstwa domowego.

II. Obok wymienionych osiągnięć Wojewódzkiego Zarządu Przemysłu Terenowego i podległe mu zakłady wykazują jeszcze poważne braki i niedociągnięcia w swej pracy.

Do zasadniczych braków i niedociągnięć należą:

1. Brak dyscypliny w wykonawstwie planu asortymentowego tak planowanego centralnie jak i terenowo.

2. Brak koordynacji zadań planu asortymentowego z planem zaopatrzenia i możliwościami technicznymi zakładów.

3. Niedostateczna znajomość mocy produkcyjnej powodowało brak rytmiczności wykonawstwa planów produkcyjnych oraz hamowało rozwój nowych działów produkcji.

4. Niewłaściwa organizacja pracy i zbyt powolny rozwój współzawodnictwa, utrudniał wciąganie załóg do współpracy gospodarowania zakładami.

5. Niedostateczna koordynacja wykonawstwa inwestycyjnego, brak nadzoru nad inwestorami bezpośrednimi oraz słaba współpraca z wykonawcą, z bankiem i biurami projektowymi.

6. WZPT nie wykonał rocznego planu akumulacji oraz w zbyt małym stopniu zajmował się sprawami walki o obniżkę kosztów własnych produkcji.

WZPT nie przejmował dostatecznej troski na odcinku rozwijania sieci nowych przedsiębiorstw, zakładów oraz nawijania sieci nowych (brak opracowania przyszłościowych planów rozwoju), co w pewnym stopniu skazywało przemysł terenowy na pracę bezplanową, akcyjną.

III. W świetle wymienionych niedociągnięć w pracy państwowego przemysłu terenowego, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na zasadzie art. 16 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. postanawia:

1. Zobowiązać Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego i podległe mu terenowe zakłady do zaostrzenia dyscypliny na odcinku pełnego i rytmicznego wykonania planu asortymentowego zarówno planowanego centralnie jak i terenowo.

Osiągnąć to należy drogą —

- właściwego rozdziału zadań asortymentowych na jednostki produkcyjne opartego na wyliczonej zdolności produkcyjnej zakładów,
- dostosowania planów zaopatrzeniowych, technicznych i finansowych do zadań planu asortymentowego,
- opracowania i ścisłego przestrzegania zatwierdzonych norm zużycia materiałowego,
- właściwego i terminowego przygotowania dokumentacji i technologii nowo wprowadzonych do produkcji artykułów,
- ścisłego powiązania ze zbytem, a więc lepszym dostosowaniem produkcji do potrzeb rynku.

2. Zobowiązać WZPT i podległe mu zakłady, a w szczególności Stargardzkie, Myśliborskie, Gryfickie i Szczecińskie ZPT do zaostrzenia walki ze złą jakością produkcji przez —

- wzmocnienie operatywności komórek Kontroli Technicznej w zakresie kontroli międzyoperacyjnej, wprowadzenie kontroli surowca używanego do produkcji,
- bezwzględne przestrzeganie postanowień dekretu z dnia 4. III. 1954 r. o produkcji złej jakości.

3. W celu zagwarantowania właściwego przebiegu walki o obniżkę kosztów własnych, należy unormować gospodarkę materiałową i magazynową, przeprowadzić w terminie do dnia 15. VII. 1955 r. rewizję norm pracy w podległych zakładach, w szczególności: w Stargardzkich, Chojęńskich, Łobeskich i Szczecińskich ZPT, obniżyć koszty administracyjne a także przeprowadzać systematycznie miesięczną analizę obniżki kosztów, oraz organizować raz na kwartał narady partyjno-ekonomiczne.

4. Dla sprawniejszego wykonawstwa zadań inwestycyjnych WZPT winien nawiązać ścisłą współpracę z biurami projektowymi, bankami i podległymi inwestorami. Szczególną opieką należy otoczyć: Łobeskie, Goleniowskie i Szczecińskie Spożywcze Zakł. Przem. Terenowego. Zobowiązuje się jednocześnie WZPT do opracowania w terminie do dnia 31. VII. 1955 r. założeń przyszłościowych i niezbędnej dokumentacji technicznej w celu zapewnienia właściwego i szybkiego rozwoju przemysłu szczególnie spożywczego, metalowego i drzewnego w najbliższych latach.

5. Dla pełniejszego zaspokojenia WZPT i podległe przedsiębiorstwa i zakłady winny nawiązać bezpośredni kontakt z instytucjami handlowymi a w szczególności z PZGS, PSS, MHD w powiatach oraz z jednostkami wojewódzkimi dystrybutorów terenowych i centralnych.

Jednocześnie dla udzielenia wydatnej pomocy rolnictwu województwa szczecińskiego, zobowiązuje się WZPT i przedsiębiorstwa terenowe do nawiązania ścisłego porozumienia z Wojewódzkim Zarządem Rolnictwa, z Centralą Zaopatrzenia Rolnictwa, POM, PSR, w zakresie usług remontowych i produkcji części do maszyn i urządzeń rolniczych.

6. Dla zapewnienia właściwego i rytmicznego wykonywania zadań gospodarczych w roku 1955 zobowiązuje się WZPT do poprawy organizacji pracy w ramach Wojewódzkiego Zarządu i podległych zakładów w szczególności przez: koordynację pracy komórek technicznych, planowania, inwestycji, zaopatrzenia i zbytu —

- ożywienia i umasowienia systematycznego szkolenia zawodowego i przywarształtowego,
- ożywienia działalności klubów racjonalizatorskich i odpowiedniej popularyzacji osiągnięć racjonalizatorskich i nowatorskich,
- pełnego wykorzystania możliwości rozwoju wyższych form współzawodnictwa pracy, jednoczesnej kontroli jego rozwoju i popularyzacji osiągnięć.

7. W celu polepszenia stanu organizacyjnego pracy WZPT i przedsiębiorstw terenowych należy przeprowadzić w terminie do dnia 15 czerwca br. szczegółową analizę kadr i dokonać niezbędnych zmian i przesunięć.

Zobowiązać Wydział Przemysłu — Prezydium WRN do udzielenia pomocy WZPT w zakresie uzupełnienia kadr kierowniczych i służby technicznej Wojewódzkiego Zarządu i przedsiębiorstw terenowych.

8. Zobowiązać WZPT i przedsiębiorstwa terenowe do zapoznania z treścią niniejszej uchwały aktywu polityczno-gospodarczego zakładów w terminie do dnia 31. V. 1955 r.

9. Zobowiązać WZPT i dyrekcje przedsiębiorstw terenowych do większego zainteresowania się pracą polityczną i związkową, oraz do udzielania niezbędnej pomocy organizacjom związkowym w zakresie współzawodnictwa pracy.

10. Zobowiązać Wydz. Przemysłu i Wydz. Handlu Prez. WRN do stałego koordynowania produkcji przemysłu terenowego z handlem terenowym pod kątem możliwie pełnego zaspokojenia potrzeb rynku województwa szczecińskiego.

11. Zobowiązać Wydz. Przemysłu do stałej kontroli realizacji niniejszej uchwały, oraz do udzielania pomocy w jej wykonaniu.

12. Zalecić prezydiom rad narodowych w powiatach, w których znajdują się zakłady państwowego przemysłu terenowego przeprowadzenie na sesjach PRN analizy działalności przemysłu terenowego, oraz bieżące wysłuchiwanie informacji zakładów terenowego przemysłu o wykonywaniu podstawowych zadań na posiedzeniach prezydiów.

**Śledziński Waclaw**  
Zastępca Przewodniczącego Prezydium

Poz. 32.

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 7 kwietnia 1955 r.

w sprawie realizacji obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych i mleka oraz prowadzenia skupu nadwyżek tych artykułów.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej analizując przebieg skupu zwierząt rzeźnych i mleka w I kwartale 1955 r. stwierdza, że niepomyślny stan realizacji obowiązkowych dostaw jest wynikiem poważnego osłabienia pracy masowo-politycznej na wsi, oraz brakiem nadzoru i kontroli nad realizacją obowiązkowych dostaw ze strony prezydiów rad narodowych i aparatu terenowego Ministerstwa Skupu.

To osłabienie pracy masowo politycznej oraz brak kontroli nad realizacją obowiązkowych dostaw spowodowały:

- a) poważne rozluźnienie dyscypliny w państwowym i gospodarczym aparacie skupu,
- b) uchylania się elementów kułackich i spekulacyjnych na wsi od wykonywania dostaw dla państwa.

Momentem, który w sposób niewątpliwy wpływa na realizację obowiązkowych dostaw jest praca gromadzkich rad narodowych. Tymczasem nowe prezydium rad narodowych nie posiadając jeszcze dostatecznego doświadczenia i nie instruowane na bieżąco przez prezydium powiatowych rad narodowych, na odcinku realizacji obowiązkowych dostaw albo nie przejawiały w ogóle dostatecznej inicjatywy albo przejawiały jej zbyt mało do zapewnienia terminowego i sprawnego realizowania przez wieś obowiązków wobec państwa.

W celu uniknięcia dalszego narastania zaległości zanotowanych do dnia analizy, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza:

1. Prezydium powiatowych rad narodowych oceniać będą na swych posiedzeniach raz w miesiącu przebieg realizacji obowiązkowych dostaw. W posiedzeniach winni brać udział kierownicy powiatowych jednostek gospodarczych prowadzących skup, oraz przedstawiciele organizacji masowych, których praca w terenie może przyczynić się do polepszenia sytuacji na odcinku skupu. Każde posiedzenie winno kończyć się podjęciem odpowiednich wniosków, których realizacja zapewni osiągnięcie maksymalnych wyników w skupie.

2. Prezydium gromadzkich rad narodowych analizować winne sytuację na odcinku realizacji obowiązkowych dostaw dwa razy w miesiącu, przyczym na jedno z posiedzeń w każdym miesiącu winni być zapraszeni pełnomocnicy gromadcy. Prezydium powiatowych rad narodowych muszą być zapoznane z terminarzem posiedzeń prezydiów gromadzkich rad narodowych w tym celu by mogły je przez swych członków lub wyznaczony aktyw kierowniczy obsługiwać.

Na posiedzeniach prezydiów gromadzkich rad narodowych, w których prócz pełnomocników gromadzkich (raz w miesiącu winni brać udział instruktorzy skupu mleka i inni przedstawiciele instytucji gospodarczych należy w wyniku analizy podejmować wnioski zmierzające do usprawnienia skupu przez:

- a) wykorzystanie każdego zebrania wiejskiego, sesji gromadzkiej rady narodowej i innych okazji do przypomnienia mieszkańcom poszczególnych wsi o ich obowiązkach względem państwa oraz o korzyściach płynących z terminowej realizacji obowiązkowych dostaw,
- b) zapewnienie przodownictwa w realizacji obowiązkowych dostaw ze strony radnych, członków komisji, aktywu partyjnego i organizacji masowych,
- c) inicjowanie współzawodnictwa pomiędzy poszczególnymi chłopami, całymi wsiami, oraz spółdzielniami produkcyjnymi nie tylko na odcinku realizacji obowiązkowych dostaw, lecz także na odcinku skupu nadwyżek w ramach kontraktacji oraz realizacji zobowiązań finansowych wsi,
- d) szybkie i wnikliwe rozpatrywanie wszelkiego rodzaju odwołań, skarg czy zażaleń,
- e) prowadzenie z zalegającymi rozmów i wyznaczanie im konkretnych terminów dostaw z pouczeniem o sankcjach jakie grożą każdemu z zalegających w razie niedotrzymania zobowiązań,
- g) w wypadkach koniecznych korzystanie w pełni z przysługujących uprawnień i występowanie z odpowiednio umotywowanymi wnioskami o ukaranie bądź to do własnego kolegium orzekającego bądź w wypadkach uporczywego zalegania do kolegium orzekającego rady narodowej wyższego stopnia lub nawet do prokuratora.
- f) stosowanie wszelkich dostępnych na terenie gromady środków propagandowego oddziaływania poprzez błyskawice, wywieszki z nazwiskami przodujących a także opornych chłopów itd.

3. Prezydium powiatowych rad narodowych żądać będą od Powiatowego Pełnomocnika Ministerstwa Skupu okresowych sprawozdań o realizacji zobowiązań przez aktyw rad narodowych, by móc z aktywem tym rozmawiać i wpły-

wać na realizowanie przez niego zobowiązania w pełni i terminowo.

4. Prezydium powiatowych rad narodowych zwrócą baczniejszą uwagę na działalność kolegiów orzekających tak przy Powiatowej Radzie Narodowej jak i przy gromadzkich radach narodowych.

Chodzi szczególnie o to, by w miarę napływu wniosków były one na bieżąco rozpatrywane a wymierzone kary w wyznaczonym czasie egzekwowane. Chodzi dalej o to, by o osobach ukaranych za nierealizowanie obowiązkowych dostaw dowiadywało się z odpowiednim komentarzem społeczeństwo czy to za pomocą radiowęzłów czy też za pomocą innych stosowanych lokalnie środków. Nad realizacją w powiatach niniejszego wniosku czuwać winien w znacznym stopniu Wydział Orzecznictwa Karno - Administracyjnego Prezydium Woj. Rady Narodowej.

5. Dla koordynowania zadań poszczególnych instytucji gospodarczych prowadzących skup w terenie Wojewódzki i powiatowi pełnomocnicy Ministerstwa Skupu odbywać będą cotygodniowe posiedzenia zespołów przy ich biurach zorganizowane.

6. Sprawozdania i wnioski z tych posiedzeń zmierzające do usprawnienia pracy na odcinku skupu Wojewódzki i powiatowi pełnomocnicy przedstawiać będą na Wojewódzkim i Powiatowych Zespołach do Spraw Skupu, których posiedzenia odbywać się powinny tak na szczeblu wojewódzkim jak i na szczeblu powiatowym dwa razy w miesiącu.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej jest przekonane, że systematyczna pomoc ze strony prezydiów powiatowych rad narodowych i powiatowych pełnomocników Ministerstwa Skupu gromadzkim radom narodowym, ściśle współdziałanie instytucji prowadzących skup na terenie województwa, przestrzeganie i wykonywanie dotąd uchwał i zarządzeń, zapewni pełną mobilizację społeczeństwa do realizacji obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych a tym samym do pełnego wykonania planów w województwie szczecińskim w tych dziedzinach ciężących.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej analizować będzie ponownie sprawy realizacji obowiązkowych dostaw mleka i mięsa pod koniec czerwca br.

**Galka Stanisław**  
Przewodniczący Prezydium

## Część II. Publikacje.

Poz. 33.

Szczecin, dnia 24 marca 1955 r.

Prezydium  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Szczecinie

### ORZECZENIE

na podstawie art. 2 dekretu z dnia 6. 9. 1946 r. o ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziem Odzyskanych i b. Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. Nr 49, poz. 279) wraz z późniejszymi zmianami i § 2 ust. 1, § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministrów: Ziem Odzyskanych, Administracji Publicznej, Rolnictwa i Reform Rolnych, Skarbu oraz Odbudowy z dnia 14 października 1947 r. w sprawie włączeń i wydzielen z zapasu ziemi (Dz. U. Nr 70, poz. 433) oraz art. 16 ustawy z dnia 20. 3. 1950 o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130/ — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po rozpatrzeniu wniosku Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Dębnie w sprawie włączenia do zapasu ziemi nieruchomości rolnych położonych w granicach administracyjnych miasta Chojny, pow. Chojna wojew. szczecińskiego

#### p o s t a n a w i a

włączyć do zapasu ziemi na cele osadnictwa rolnego wymienione w dołączonym do wniosku wykazie i planie sytuacyjnym nieruchomości rolne, położone w granicach administracyjnych miasta Chojna strefa I a to: nieruchomości wraz z budynkami przy ul. Młynskiej Nr 2 — o pow. 0,35 ha, Owocowej Nr 42 o pow. 0,90 ha, Owocowej Nr 35 o pow. 0,39 ha, Łyżwiarskiej Nr 3 o pow. 0,43 ha, Kosciuszki Nr 18 o pow. 1,84 ha, Ogrodowej Nr 3 — o pow. 1,76 ha, Ogrodowej Nr 1 — o pow. 0,88 ha, Wieżowej Nr 1 — o pow. 0,12

ha, Odrzańskiej Nr 3 — o pow. 1,23 ha, Rogozińskiego Nr 3 rie Skłodowskiej Nr 1 — o powierzchni 0,75 ha, Curie-Skłodowskiej Nr 2 — o pow. 0,84 ha i przy ul. Piekar- skiej zajmowanej przez ob. Grzelewskiego Piotra o pow. 0,10 ha.

Ponadto włącza się do zapasu ziemi nieruchomości (użytki rolne) położone w granicach adm. miasta Chojny w strefie II-ej i III-ej, oznaczone na dołączonym do wniosku planie sytuacyjnym stanowiącym integralną część niniejszego orzeczenia numerami kompleksów: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 i 25 o łącznej powierzchni 2.199,66 ha.

#### Uzasadnienie

W toku przeprowadzonej regulacji na terenie miasta Chojny powołana została w myśl § 3 rozporządzenia Ministrów z dnia 14. 10. 1947 r. komisja składająca się z przedstawicieli Prezydium Powiatowej i Miejskiej Rady Narodowej oraz czynnika społeczno-politycznego celem ustalenia zapasu ziemi, która zgodnie z § 2 cyt. powyżej rozporządzenia uznana za wskazane i gospodarczo uzasadnione włączenia do zapasu ziemi nieruchomości rolnych objętych niniejszym orzeczeniem, które ze względu na swój charakter mogą być celowo wykorzystane dla produkcji rolnej.

Ponieważ włączenie do zapasu ziemi wymienionych nieruchomości odpowiada wymogom art. 2 dekretu z dnia 9. VI. 1946 r. oraz § 2 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministrów z dnia 14 października 1947 r. (Dz. Ust. Nr 70, poz. 433) należało orzec jak w sentencji.

Od orzeczenia powyższego zgodnie z § 4 ust. 3 rozporządzenia Ministrów z dnia 14. 10. 1947 r. stronom zainteresowanym (właścicielowi nieruchomości i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chojnie) przysługuje prawo odwołania do Ministra Rolnictwa.

**Galka Stanisław  
Przewodniczący Prezydium**

**Poz. 34.**

#### ORZECZENIE Nr 25/55

Prezydium Woj. Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 12. III. 1955 r.

**o uznaniu za pomnik przyrody.**

Na podstawie art. 1, 11, 12 i 18 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 25 poz. 180) uznaje się za podlegający ochronie jako pomnik przyrody czterechsetletni buk o obwodzie pnia (na wys. 130 cm) 380 cm, przeciętnej pierśnicy 121 cm i przeciętnej wysokości 26 m, znajdujący się na obszarze Leśnictwa Warłag w oddz. 116 obok leśniczówki w Grom. Radzie Narodowej Brzózki, powiecie szczecińskim, województwa szczecińskiego, stanowiący własność Skarbu Państwa, będący po zarządzie a.l.p. N-ctwo Trzebież. Ochrona w/w przedmiotu polega na wprowadzeniu następujących ograniczeń.

Zabronione jest:

1. ścinanie drzewa
2. uszkodzanie kory, gałęzi, pączków, liści i drewna,
3. umieszczanie znaków, inicjałów, ogłoszeń reklamowych itp.,
4. wchodzenie na drzewo.

Za wykroczenie przeciwko wprowadzonym ograniczeniom, będą stosowane kary przewidziane w art. 28—30 i 32 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 roku o ochronie przyrody z uwzględnieniem przepisów z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 454). Ze względu na interes publiczny orzeczenie niniejsze jest natychmiast wykonalne. Od powyższego orzeczenia służy odwołanie do Ministra Leśnictwa za pośrednictwem Prezydium WRN w Szczecinie w terminie 30-dniowym licząc od dnia następnego o doręczeniu orzeczenia zainteresowanym stronom.

(Gagol Jan)

**Z-ca Przewodniczącego Prez. WRN**

**Poz. 35.**

#### KOMUNIKAT

**Okręgowa Komisja do Spraw Górniczych przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej we Wrocławiu rozpoczęła pracę.**

Komisja załatwia roszczenia z tytułu szkód górniczych powstałych wskutek robót górniczych w nieruchomościach, budynkach, lub innych częściach składowych nieruchomości tudzież w zasiewach i uprawach. Jest ona właściwa dla obszaru województw: bydgoskiego, gdańskiego, koszalińskiego, poznańskiego, szczecińskiego, wrocławskiego i zielonogórskiego.

**Prezdia rad narodowych** mające siedzibę na tym obszarze, które załatwiały te roszczenia na podstawie zarządzenia Prezesa Rady Ministrów i Ministrów: Finansów, Gospodarki Komunalnej, Hutnictwa i Górnictwa z 30. V. 1952 r. w sprawie usuwania niektórych skutków szkód górniczych (Monitor Polski Nr A-48, poz. 657) do dnia wejścia w życie nowego prawa górniczego z 6. V. 1953 r. tj. do 1. XII. 1953 r. i które nie mogły dotychczas przekazać właściwej okręgowej komisji akt dotyczących roszczeń z tytułu szkód górniczych w sprawach nie zakończonych prawomocnym orzeczeniem przed wejściem w życie prawa górniczego, mogą i powinny to uczynić obecnie mimo upływu terminu 1. XII. 1954 r. określonego w § 20 rozporządzenia Rady Ministrów z 21. X. 1954 r. w sprawie komisji do spraw szkód górniczych (Dz. U. Nr 47, poz. 226).

**Sądy powszechne i komisje arbitrażowe**, mające siedzibę na tym obszarze, mogą i powinny obecnie w myśl art. 144 prawa górniczego przekazać właściwej komisji akta umorzonych spraw, celem rozstrzygnięcia na zasadach prawa górniczego i w trybie przewidzianym w tym prawie.

**Osobom zainteresowanym** zwraca się uwagę, że z mocy art. 65 prawa górniczego roszczenia z tytułu szkody górniczej nie mogą być dochodzone po upływie jednego roku od dnia ujawnienia szkody.

**Przedsiębiorstwa górnicze, prezdia powiatowych (miejskich) rad narodowych i urzędy górnicze**, mając na oku społeczny interes w szybkim ustalaniu szkód górniczych, mogą obecnie korzystać z uprawnienia przewidzianego w art. 67 prawa górniczego do zgłaszania wniosków o wszczęcie postępowania przez komisję do spraw szkód górniczych.

**Przewodniczący  
Okręgowej Komisji do Spraw Szkód Górniczych  
we Wrocławiu  
Dr Wład. Kucharek**

**Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.**

**Redakcja i Administracja: pokój 252 (II piętro). Tel. 40-01, wewn. 276.**

#### Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.  
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.  
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł., przy większej ilości druku o 0,30 zł. więcej od każdej strony drukowanej.  
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50 zł., za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.  
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

#### ODBIORCA: